

# Swimming Pool

## スイミング・プール

いつまでも美しくありたい全女性に贈るオゾンからの謎かけ。  
あなたはどよう解き明かす？

『8人の女たち』で世界中の女性を虜にしたフランソワ・オゾンの集大成にして最高傑作！ヒロインには、本作でヨーロッパ映画賞最優秀主演女優賞を受賞した、シャーロット・ランプリング（『まぼろし』）と、ハリウッド・デビューも果たしたフランスの妖精、リュディヴィーヌ・サニエ（『8人の女たち』）を起用。オゾン監督のふたりのミューズを迎えて贈る本作で、彼はまたもや女を綺麗にする。若さと成熟、自由と抑制、現実と幻想…。対比する要素が二重三重に絡みあう謎。オゾンは魔術師のような手さばきで、最後には鮮やかに観るものを裏切り、我々は楽しくも眠れない夜を過ごすこととなる。

南仏プロヴァンスの高級リゾート地。  
プールサイドで起こる真夏の殺人事件。

イギリスの女流ミステリー作家サラ（シャーロット・ランプリング）は、出版社社長の薦めで彼の南仏の別荘に出かける。明るい太陽の下で創作にとりかかろうとすると、突然、社長の娘と名乗るジュリー（リュディヴィーヌ・サニエ）が現れる。自由奔放に振る舞うジュリーに苛立ちながらも、その溢れる若さと美しさに、作家の性と女の本能を刺激され彼女の行動を覗き見せずにはいられなくなるサラ。ふたりの関係が反発から共鳴へ変わろうとしたとき、スイミング・プールで謎の殺人事件が起こる…。



### 2004 Summer 街でも気分は『スイミング・プール』!!

cooperation | We Love Swimming Pool! We support Swimming Pool!



**A.I.P**

『スイミング・プール』オリジナル・バッグ発売中!

サニエの水着と同じピンク×黒のボーダーバッグはバカンスにも使ってみたいたっぷりサイズ。ビニール・トートは鮮やかな水色とシャープなシルバーの2色展開。真っ赤なビーチマットがとても印象的です。 アン・アメリカン イン パリス : 3409-0126



¥ 9,975 ¥ 4,095

**PARCO**  
×  
**Sweet**

サニエがお手本!  
セクシー&キュートな肌見せ“バカンス”スタイル

4/12発売のsweetでは「サニエがお手本! 渋谷バルコのリゾートファッション」を提案! 4/9から渋谷バルコ・パート1ではsweetセレクトによるバカンススタイルのディスプレイも! また5/5まで1・1F~4Fの各ショップにて¥5,000以上お買い上げの方から抽選で「スイミング・プール」劇場鑑賞券やオリジナル・グッズが当たるキャンペーンも実施! バルコでお買い物して、セクシー&キュートなサニエ・ファッションをゲット。



4/9 ~ 5/5

**ABC-MART**  
×  
**Hawkins Sport**

旅先でも動きやすく、街履きにもお洒落なHawkins Sports!

ABC-MART全国150店舗では4/15~5/9まで、女性限定のHawkins sportフェアを実施!  
期間中Hawkins Sportの商品をお買い上げの方から抽選で「スイミング・プール」劇場招待券やオリジナル・グッズをプレゼント! 映画の中でシャーロット・ランプリングがスリッポンで南仏を旅行します。Hawkins Sportは足に優しく、カラフルなシューズがいっぱい。夏休みの旅行にいかがですか? www.abc-mart.com



4/15 ~ 5/9

**marie claire**  
×  
**PRINTemps GINZA**

欲しいのは、フレンチシックなリゾート・ウェア

4/23発売のマリ・クレール6月号は、新・編集1周年記念「何かが起こり始めた! 半歩先のフランスへ」の大特集。新しいフランスの旅を提案、別冊付録「フランス最新ガイドBOOK」も付いています。フランス映画『スイミング・プール』に学ぶファッション特集として「欲しいのはフレンチシックなリゾート・ウェア」と題した企画も。  
4/23~5/6までブランドン銀座ではマリ・クレール・セレクトによるコーディネートをはじめ、夏気分いっぱいスタイルをご提案します。また本館6Fスイムプティックではブランドンオリジナル「スイミング・プール」ビキニも販売中! 期間中水着をお買い上げいただけますと先着500名様にはペリエ・ミニボトル(200ml)をプレゼントします。また「スイミング・プール」劇場鑑賞券が当たる抽選も開催。今年は絶対、大胆なビキニがイン! ブランドン銀座 代表: 03-3567-0077



4/23 ~ 5/6

**Le Grand Socié**  
Beauty Avenue

サニエみたいなボディを手に入れたい!

エステティックサロン ソシエの下記店舗にて「スイミング・プール」の映画の半券をお持ちいただいた方はプール・サイドで一番キレイな体になれるボディ・コース¥15,000を¥5,000にてご体験いただけます。深くビキニを着こなせるボディを手に入れよう!  
実施店舗: ルグラン ソシエ ビューティ アベニュー... 新宿高島屋店、有楽町西武店 / エステティック サロン ルグラン ソシエ... アトレ恵比寿店 / エステティック サロン ソシエ... 小田急ハルク店 銀座カリオカ店、自由が丘店、池袋400ポリアン店



5/15 ~ 6/30

**Afternoon Tea**  
BAKER & DINER

映画の余韻をアフタヌーンティー・ペイカー&ダイナーで!

コンテナー・キューズを提案するレストラン「アフタヌーンティー・ペイカー&ダイナー」では映画「スイミング・プール」の公開を記念し、オリジナルカクテルが登場します。オリジナルカクテル「スイミング・プール」¥1,050(税込)シャンパンベースにパッションフルーツの甘さとオレンジの香りをプラスしたカクテルです。映画に登場する南仏プロヴァンスの美しい青いプールをイメージしました。  
Afternoon Tea BAKER & DINER (Restaurant/BIF) Tel.03-5159-1635 2-3-6 Ginza, Chuo-ku, Tokyo



5/15 ~ 6/30

**AOYAMA LAPUTA**  
GARDEN

映画の気分満点のプール・サイドでお食事!

5/15~7/7まで青山ラピュタガーデンでは映画の半券をお持ちいただけます。『スイミング・プール』オリジナル・カクテルをプレゼント! 未知の感動を呼び起こす食空間でお待ちしております。 青山ラピュタガーデン: 03-5770-2085



5/15 ~ 7/7



女性であることの喜び、妖しさ、危なさ…。  
水面のように私達の心もキラメク、  
魅惑的な映画です。

賀来千香子さん(女優)



現実には友人になれないこの女は幻想の中、私の親友になっていた。  
オゾン監督のこのミステリーは私達を美しくする。

夏木マリさん(女優)

女性の美しさにとって必要なことは何なのか。  
その秘密を、シャーロット・ランプリングの名演技によって  
垣間見ることができるこの映画、必見です。

藤原美智子さん(ヘア・メイクアップアーティスト)



Swimming Pool

プール付きの別荘で、彼女は自分を殺す。そして死んでいた自分を蘇生させる。  
生死を彷徨う彼女の愛に、私は神々しいまでの美を見た。

金原ひとみさん(「蛇にピアス」芥川賞作家)

光と闇のようなコントラストを放つ2人の女が、後半イッキに逆転する。  
女は、心に秘密を持つことで美しく逞くなる生き物。

若さにひけをとらないサラの魅力に圧倒された。

倉田真由美さん(ビューティジャーナリスト)



女性の持つ本能・好奇心、が善か悪か、この世界は想像なのか現実なのか。  
それは実は別にたいした問題ではなく、ただ、私も全ての女性もサラであり、ジュリーでもある。

もっと想像して、セクシーに自由に毎日を過ごそう、  
なんて大胆な事を思わせてくれたのはこの映画が初めてです。

未希さん(モデル)

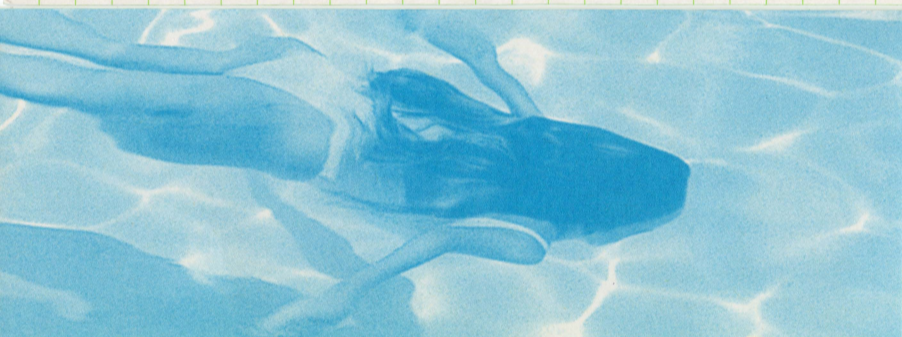
観ているあいだ中、  
女としての本能をくすぐられるような……ドキドキしちゃう刺激的な映画でした。

これを観たことで、この先「女」を倍楽しめるような気分です!!

岩堀せりさん(モデル)

身近に若く魅力的な女性がいたら、嫉妬せず素直に魅力を認めてエネルギーを吸収させてもらう、  
それがサラに教わったアンチエイジング法です。

辛酸なめ子さん(漫画家)



美しさの可能性は、自分自身で見つけなければならない。  
きっかけは、イマジネーション。

女はイマジネーションで変化し、美しく輝ける。

この映画の謎は、  
見る人のイマジネーションで解きあかされる。

山本浩未さん(ヘア&メイクアップアーティスト)

心がワクワク、ドキドキすることって、  
女性がいつまでも魅力的であるために一番大切なことなんですよ。ねっ。

それを感じられるステキな映画です。  
なんとも不思議な感覚と心地よさが、余韻で残りました。

TAKAKOさん(ヘア&メイクアップアーティスト)

監督・脚本：フランソワ・オゾン「8人の女たち」「まぼろし」  
主演：シャーロット・ランプリング「まぼろし」、リュディヴィヌス・サニエ「8人の女たち」  
提供：ギャガ・コミュニケーションズ×テレビ東京 配給：ギャガ・コミュニケーションズ Gシネマグループ 宣伝：ギャガGシネマ海×アニープラネット  
後援：フランス大使館文化部/ユニフランス東京 協力：アーティストフィルム ノベライズ：アーティストハウス サントラCD：ワーナーミュージック・ジャパン  
2003年/フランス/102分/ドルビー-SR/ドルビー-デジタル/DTS/ピクチャーサイズ/カラー [www.gaga.ne.jp/swimmingpool](http://www.gaga.ne.jp/swimmingpool) GAGA

2004 5・15 土 ロードショー  
謎の波紋が広がる…

渋谷公園通り・パルコバート3前

シネマライズ

03-3464-0051 www.cinemarise.com

日比谷・東宝映画街 | 入替制 |

シャンテシネ

03-3591-1511 www.chantercine.com

特別鑑賞券好評発売中! ¥1,500(税込) | 当日一般 ¥1,800のところ  
劇場窓口にて特別鑑賞券をご購入いただいた方 先着1,000名様にオリジナル・ポストカードをプレゼント!

PRESENT

上記2館にて、初日、2日目にご来場いただいた方、先着各日50名さまに!  
クラランス「パーフェクト サマーキット」(サンプルサイズ)をプレゼントいたします。



全国順次公開!

大阪	大阪	京都	神戸	名古屋	福岡	福岡	札幌	札幌
ナビオ TOHOプレイス	心斎橋 シネマ・ドゥ	みなみ会館	シネ・リーブル	センチュリーシネマ	シネ・リーブル 博多駅・2	ユナイテッドシネマ 福岡	シアターキノ	ユナイテッドシネマ 札幌
06-6316-1312	06-6251-3789	075-661-3993	078-334-2126	052-264-8580	092-434-3691	092-844-5645	011-231-9355	011-207-1110
6月	6月	6月	6月	6月	6月	6月	6月	6月

Sound

オリジナル・サウンドトラック

★★「スイミング・プール」 フィリップ・ロンビ

好評  
発売中!

ミステリアスな映像を彩る、極上のサウンドがここに。「スイミング・プール」の音楽に加え、オゾンの代表作「8人の女たち」、「まぼろし」、「クリミナル・ラヴァーズ」からの楽曲も収録したオゾンの映画音楽集。



WPCR-11831  
税込価格 ¥2,520

Book

ノベライズ

★ PHOTO 小説  
★★「スイミング・プール」 フランソワ・オゾン 著 佐野晶 訳

中年期を迎えた孤独な推理小説家サラ・モートンと美しく奔放な娘ジュリー。真夏のプールで女たちの欲望はひたひたと満ちてゆく。この華麗なるミステリーの真相は? ヴィジュアルをふんだんに盛り込んだ豪華保存版。



手帳 ¥1,400  
アーティストハウスより  
5月発売!

Special program

★ WOWOW 最新シネマジャック「スイミング・プール」 5/1(土)☆夜 6:30- 放送決定  
5/14(金)☆深夜 2:50-

最新作「スイミング・プール」はもちろん、過去の代表作にもクローズ・アップ。作家・オゾンの素顔に迫ります。さらに5月14日(金)は最新シネマジャックに続くフランソワ・オゾン特集「8人の女たち」「まぼろし」を一挙放送!